

Gouvernement du Québec

O.C. 858-2000, 28 June 2000

An Act respecting immigration to Québec
(R.S.Q., c. I-0.2)

**Selection of foreign nationals
— Amendment**

Correction to the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals

WHEREAS by Order in Council 413-2000 dated 29 March 2000, the Government made the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals;

WHEREAS a clerical error was made in the French text of paragraph 3 of section 13 of the Regulation;

WHEREAS it is expedient to correct that error;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Relations with the Citizens and Immigration:

THAT the French text of paragraph 3 of section 13 of the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals, made by Order in Council 413-2000 dated 29 March 2000, be amended by substituting the word “inadmissibles” for the word “admissibles” in the last line of the first paragraph introduced by that paragraph.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

3757

Gouvernement du Québec

O.C. 871-2000, 28 June 2000

Management of a section of Route 167 north of Chibougamau and exemption from the application of certain provisions of the Highway Safety Code on that section

WHEREAS the section of Route 167 Nord from km 340 to km 412 (Canton Péré to Canton Saint-Lusson), located between Rivière Lamentation and Rivière Témiscamie, whose length is approximately 72 kilometres, is a mining road within the meaning of section 243 of the Mining Act (R.S.Q., c. M-13.1);

WHEREAS the management of that section of Route 167 Nord was entrusted to the Minister of Transport under section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., c. V-9) while it was already under his management under the Mining Act;

WHEREAS under subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the Ministère des Transports (R.S.Q., c. M-28), the Minister of Transport may carry out, or cause to be carried out, construction, repair or maintenance work in respect of any highway that may be determined by the Government from among the highways to which the Act respecting roads does not apply;

WHEREAS under section 5.2 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may, by order in council published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that certain provisions of the Code or of a regulation thereunder do not apply to a highway to which subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the Ministère des Transports applies;

WHEREAS, in order to avoid that a road parallel to that section of Route 167 Nord be constructed by Les chantiers Chibougamau Ltée, it is expedient to suspend the application of certain provisions of the Highway Safety Code respecting the right of off-highway vehicles to travel on that section so that the company may use it without additional costs;

WHEREAS to promote regional economic development in partnership with the representatives of the region, it is expedient to allow the Minister of Transport to enter into an agreement with Les chantiers Chibougamau Ltée on the improvement, repair, maintenance and operation of a section of Route 167 Nord;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the section of Route 167 Nord, from km 340 to km 412 (Canton Péré to Canton Saint-Lusson), whose length is approximately 72 kilometres, be removed from the Schedule to Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 respecting roads under the management of the Minister of Transport and further amendments;

THAT the Minister of Transport remain authorized, under subparagraph *i* of the first paragraph of section 3 of the Act respecting the Ministère des Transports, to carry out or cause to be carried out on that section of Route 167 Nord all the construction, repair or maintenance work required to ensure public access;

THAT, in accordance with section 5.2 of the Highway Safety Code, the provisions of the third paragraph of section 21, of the third paragraph of section 31.1 and section 54 of the Code do not apply to that section of Route 167 Nord;

THAT the Minister of Transport be authorized to sign an agreement with Les chantiers Chibougamau Ltée, the text of which is substantially similar to the text attached to the recommendation respecting this Order in Council.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

3759